



Samukawa International Exchange Association

No 85

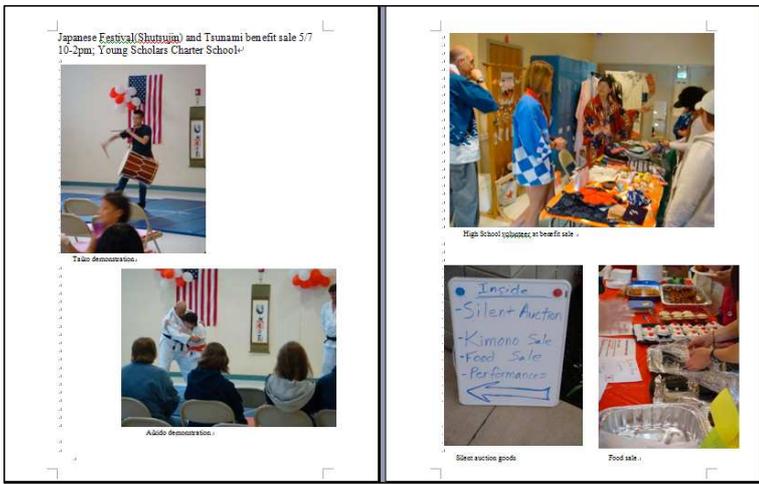
発行 さむかわ国際交流協会〔会長 菊地 英昭〕  
 事務局 寒川町役場 町民環境部 町民課  
 連絡先 神奈川県高座郡寒川町宮山1785  
 興全寺〔菊地〕 Tel 0467-75-6062  
 Fax 0467-73-0568  
 ホームページ http://www.shj.or.jp/siea  
 Eメール h.k@shj.or.jp 平成23年12月9日発行

## 東日本大震災の被災者にアメリカから義援金

さむかわ国際交流協会と長年ホームステイの受け入れや、アメリカへの短期留学などで交流のある、ペンシルバニアのフィリップ一家が東日本大震災のためにNPO法人 Harts N Hands For Japan(HNHFJ)を立ち上げ、ワシントン&ジェファーソン大学はSamukawa Fundとステイトカレッジの日本人会 Save Japan in State College(SJISC)と合同で募金活動をし、さむかわ国際交流協会から被災者の方に直接届けてほしいと多額の義援金を送金してられました。さむかわ国際交流協会はその意向に沿って義援金の贈呈先を慎重に検討し、一部を寒川町にかかわりのある被災者の方に、一部を岩手県大槌町の社会福祉協議会にお届けすることにいたしました。寒川町にかかわりのある被災者については町の町民環境部町民課、岩手県大槌町の社会福祉協議会については寒川町社会福祉協議会の力添えを得てそれぞれお届けすることができました。皆様のご協力に感謝申し上げます。

### アメリカでの募金活動

HNHFJとSJISCはウォルマートや街頭で募金活動をしたり、Japan Festivalを催しチャリティーバザーで多くの寄付を集めました



### 寒川町で

ワシントン&ジェファーソン大学のSAMUKAWA FUNDは町の町民課の協力で、寒川町に避難している方にお見舞い金として贈呈しました。ちょうど仕事のために来日していた、HNHFJの上野フィリップ麻里さんから直接お贈りしました。



### 岩手県大槌町社会福祉協議会へ

11月28、29日さむかわ国際交流協会の菊地会長と後藤副会長は、大槌町社会福祉協議会へ行き、HNHFJとSJISCの基金全額を贈呈いたしました。大槌町は町長や社会福祉協議会の会長も津波の犠牲になられ悲惨な状況でした。大槌町社会福祉協議会は障害者施設への支援と仮設住宅に入っている高齢者や要授護者の方々が良い年を迎えられよう餅つきをして元気づけるつどいを催すそうです。



高台に大槌町社会福祉協議会の仮設事務所



社会福祉協議会の徳田会長にHNHFJの活動を説明



右から徳田会長、瀧澤さん(総)



徳田会長自ら運転し 被災地を通り



障害者就労継続支援授業所へ



左 ワークフォローおおつちの所長